



# Programa de Subvenciones para los Pequeños Negocios de Oakland CARES

## Preguntas Más Frecuentes

---

### 1. ¿Cómo sé si mi negocio es elegible, y si mi solicitud es rechazada o aprobada?

Una vez que se completen las preguntas de la solicitud, se determinará su elegibilidad inicial en base a los criterios de la subvención. Si se determina que su negocio es elegible para solicitar, procederá al resto de la solicitud. Todos los formularios requeridos deben ser completados, y todos los documentos requeridos deben ser cargados para que su solicitud esté completa. Sólo se considerarán para su financiación las solicitudes **COMPLETADAS**. Las solicitudes elegibles estarán sujetas a una selección aleatoria si la demanda de la subvención excede los fondos disponibles. Una vez que se tome una decisión, se le notificará a través de la dirección de correo electrónico que proporcionó en la solicitud.

### 2. ¿Son elegibles los negocios basados en casa para presentar una solicitud?

Los negocios basados en casa no son elegibles para este programa de subvenciones. La Ciudad de Oakland lanzará próximamente un programa de subsidios para negocios basados en casa. Esté atento a los anuncios que anuncian este programa en [www.oaklandca.gov](http://www.oaklandca.gov).

### 3. ¿Son elegibles las organizaciones sin fines de lucro para presentar una solicitud?

Las organizaciones sin fines de lucro no son elegibles para este programa de subvenciones. Próximamente se pondrán en marcha dos programas de subvenciones para organizaciones sin fines de lucro, uno para organizaciones relacionadas con las artes y el otro para organizaciones generales. Esté atento a los anuncios para estos programas en [www.oaklandca.gov](http://www.oaklandca.gov).

### 4. ¿Tienen derecho a presentar una solicitud los propietarios únicos y los contratistas independientes?

Sí, pero deben tener una ubicación comercial, y no operar su negocio desde su casa.

### 5. Alquilo mi casa en sitios de alquiler a corto plazo como Airbnb. Debido al COVID-19, mis arrendatarios cancelaron. ¿Soy elegible para la subvención?

No. Los alquileres a corto plazo de propiedad privada no son elegibles para la subvención.

### 6. ¿Qué tipo de negocios no son elegibles para este programa de subvenciones?



# Programa de Subvenciones para los Pequeños Negocios de Oakland CARES

## Preguntas Más Frecuentes

---

Además de los negocios basados en casa, las organizaciones sin fines de lucro y los alquileres a corto plazo, los siguientes tipos de negocios no son elegibles para recibir subvenciones en el marco de este programa.

- Los negocios que no estaban en funcionamiento antes del 1 de marzo de 2019
- Negocios inmobiliarios pasivos
- Organizaciones religiosas
- Franquicias
- Cualquier negocio involucrado en procedimientos de bancarrota en el momento de la solicitud
- Compañías de inversión especulativa
- Compañías de inversión inmobiliaria
- Instituciones de préstamos
- Operaciones de apuestas
- Negocios de entretenimiento para adultos
- Negocios de cannabis
- Los solicitantes con una designación fiscal de la Ciudad "M" o "N" no son elegibles.

### **7. ¿Por qué existe un tope de ingresos brutos para las empresas como requisito de elegibilidad?**

La intención de este programa de subvenciones es ayudar a los pequeños negocios que han sido afectados por la pandemia del COVID-19 y las órdenes de salud del condado relacionadas. Los dos criterios que ayudan a asegurar que se cumpla la intención son el tope de 2 millones de dólares en ingresos brutos y la restricción de no más de 50 empleados equivalentes a tiempo completo.

### **8. ¿Cómo pueden los negocios que solicitan una subvención demostrar los impactos adversos de la pandemia del COVID-19?**

Como parte del proceso de solicitud, el propietario de la empresa debe completar una declaración jurada en la que declare que al menos uno de los siguientes impactos adversos es cierto:

- a) El negocio se vio obligado a cerrar temporalmente bajo la orden de salud del Estado o del Condado
- b) El negocio tuvo que despedir por lo menos a un empleado
- c) Los ingresos de los negocios disminuyeron en un 25% o más



# Programa de Subvenciones para los Pequeños Negocios de Oakland CARES

## Preguntas Más Frecuentes

---

A su discreción, Main Street Launch puede pedir documentación adicional al solicitante del negocio para apoyar esta reclamación.

### 9. ¿Cuáles son los criterios de prioridad de este programa de subvenciones?

Para alinearse con la dirección y las metas de equidad del Consejo de la Ciudad de Oakland, los fondos se asignarán para priorizar tanto la diversidad geográfica a lo largo de Oakland, como los distritos que contienen comunidades vulnerables, representados por las áreas de censo calificadas y designadas como Zona de Oportunidad. Se han destinado específicamente 2 millones de dólares de subvenciones a los negocios ubicados en las áreas de censo designadas como Zona de Oportunidad. Estas comunidades históricamente vulnerables se seleccionaron basándose en las características demográficas agregadas de la población residente de cada zona, según el censo de los Estados Unidos.

### 10. ¿Cómo puedo obtener una copia de mi licencia comercial?

Encuentre respuestas a preguntas comunes sobre la licencia comercial en: <https://www.oaklandca.gov/services/business-tax-applications-1> Pruebe la función de chat en vivo de esta página si necesita ayuda adicional.

Si tiene una cuenta en línea, puede recuperar una copia de su licencia iniciando sesión en: <https://tss.oaklandnet.com/Home/SignIn/BusinessLicense>

### 11. ¿Qué es un ACH y para qué se usa?

ACH (Automated Clearing House) es una forma de mover dinero entre bancos sin cheques, transferencias electrónicas, redes de tarjetas de crédito o dinero en efectivo. Si su subvención es aprobada y financiada, le transferiremos el dinero a través de ACH a la cuenta que usted designe en la solicitud.

### 12. ¿Por qué necesito completar un W-9?

Main Street Launch tiene la obligación de informar al Tesoro de los Estados Unidos sobre la financiación de la Ley CARES a finales de año. El recibo de una subvención será reportado, y generalmente se incluye en los ingresos brutos de un negocio según el código del IRS. Por favor, consulte la guía proporcionada por el Servicio de Impuestos Internos (IRS) en: <https://www.irs.gov/newsroom/cares-act-coronavirus-relief-fund->



# Programa de Subvenciones para los Pequeños Negocios de Oakland CARES

## Preguntas Más Frecuentes

---

[frequently-asked-questions](#) Para saber cómo afectará esta subvención a su carga fiscal, comuníquese con su asesor fiscal.

### **13. ¿Cuánto tiempo tomará la aprobación de esta subvención?**

Esto dependerá en gran medida del volumen de solicitudes que recibamos, y si su negocio es seleccionado en la selección aleatoria (la necesidad se basará en la demanda). Sólo se considerarán para su financiación las solicitudes **COMPLETADAS**. Una vez que el plazo de solicitud termine y su solicitud sea revisada y seleccionada para su financiación, el desembolso se producirá dentro de los 10 días laborales siguientes a la aprobación final.

### **14. ¿Por qué se piden los estados de cuenta bancarios de mi negocio como parte de esta solicitud de subvención?**

Requerimos estos estados de cuenta bancarios por dos razones. En primer lugar, los estados de cuenta bancarios en abril de 2019 nos permiten validar que el negocio estaba funcionando antes del comienzo de la pandemia. En segundo lugar, la comparación de las declaraciones nos permite ver que su negocio se vio afectado por la pandemia y podría ayudar a confirmar que cumple los criterios de elegibilidad para el tope de ingresos brutos.

### **15. ¿Por qué están pidiendo información de los empleados?**

Pedimos información sobre el empleo para asegurarnos de que su negocio no tiene más de 50 empleados y para determinar si tuvo una reducción de personal después de que comenzara la pandemia.

### **16. Mi negocio acaba de abrir, ¿es elegible?**

Para calificar para este programa de subvenciones, su negocio debe haber sido abierto antes del 1 de marzo de 2019, y debe haber tenido por lo menos un empleado (incluyendo el dueño/ propietario único) para esa fecha.

### **17. ¿Qué pasa si ya solicité asistencia federal, incluyendo los préstamos para daños económicos y desastres de la SBA (EIDL) o el Programa de Protección de Nóminas (PPP)? ¿Todavía puedo presentar una solicitud?**

Sí, pero sólo si recibió \$10,000 o menos del Programa de Protección de Nóminas. No hay ninguna restricción en las subvenciones EIDL. Recuerde que los ingresos de esta



# Programa de Subvenciones para los Pequeños Negocios de Oakland CARES

## Preguntas Más Frecuentes

---

subvención para pequeños negocios sólo pueden ser utilizados para gastos que no hayan sido ya cubiertos por el PPP.

### 18. ¿Cómo subo los documentos requeridos?

Puede subir documentos escaneados, documentos de Word o Excel, o imágenes guardadas en una computadora o dispositivo móvil. Cuando llegue a la parte de subida de archivos de la solicitud, puede buscar en su dispositivo el documento que necesita y luego cargarlo.

### 19. Me rechazaron, ¿puedo volver a presentar una solicitud?

Las notificaciones de rechazo son definitivas, por favor asegúrese de completar la solicitud de forma precisa y completa antes de enviarla.

### 20. ¿Está disponible la solicitud en otros idiomas además del inglés?

Sí, la solicitud está disponible en chino, español y vietnamita en <https://mainstreetlaunch.org/city-of-oakland-cares-act-sb-grant-program>.

### 21. ¿Dónde puedo aprender sobre otras subvenciones y servicios de apoyo para los pequeños negocios de Oakland?

La Ciudad mantiene una página web de recursos relacionados con COVID-19 disponibles para ayudar a los pequeños negocios en Oakland en: [www.OaklandBusinessCenter.com](http://www.OaklandBusinessCenter.com)

Si desea recibir actualizaciones para la comunidad de negocios, por favor suscríbese en: <https://oaklandca19202.activehosted.com/f/8>

Para solicitar asistencia personalizada, por favor, [tome la Encuesta sobre el Impacto en los Negocios de la Ciudad](#) e indique que le gustaría que un miembro del personal se pusiera en contacto con usted.

La Ciudad también mantiene una página de recursos para la reapertura de negocios en: <https://www.oaklandca.gov/resources/re-opening-resources>.

Si no tiene acceso a Internet o no puede encontrar el servicio de asistencia que busca, contacte con el Centro de Asistencia Comercial al (510) 238-7398.